

Megrendelő szerződés száma

Központi: 17 /2010 Ksz.

Szállító szerződés száma:

/2010

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.
cégjegyzék száma: 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
számlavezető bank: Budapest Bank Nyrt.
pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009
mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

más részről az

OMV Hungária Ásványolaj Kft.
1134 Budapest, Róbert Károly krt. 64-66.
cégjegyzék száma: 01-09-071584
adószáma: 10542925-2-44
statisztikai számjele: 10542925-4612-113-01
számlavezető bankja: UniCredit Bank Hungary Zrt.
pénzforgalmi jelzőszáma: 10900011-00000002-02170145
mint Szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő a TED adatbankban 2010/S 173-264603 számon 2010. 09. 07. napján, valamint a Közbeszerzési Értesítő 107. számában (2010. 09. 10.) 25487/2010.K.É. számú ajánlati felhívással a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. IV. Fejezete alapján nyílt közbeszerzési eljárást indított. Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2010. 11. 17. napján kihirdette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott határozata szerint a nyertes ajánlattevő üzemanyag biztosítása kártyás rendszerű töltőállomási kiszolgálással tárgyában Szállító lett.

1. A szerződés tárgya

1.1. Szállító vállalja Megrendelő részére MSZ EN 228:2009 szabvány szerinti ESZ 95 motorbenzin és MSZ EN 590:2009 szabvány szerinti normál és téli (mély dermedésű) gázolaj biztosítását kártyás rendszerű töltőállomási kiszolgálással jelen szerződésben rögzített feltételek és a Megrendelő igénye szerint, az ajánlati felhívás, a Dokumentáció és a Szállító által benyújtott, illetve Megrendelő által elfogadott Ajánlatnak megfelelően, az abban szereplő mennyiségben, illetve az abban megengedett mennyiségi eltérésnek megfelelően. Szállító vállalja töltőállomásán Megrendelő személygépkocsijai, tehergépkocsijai számára és hordós tankolási lehetőség biztosítását.

A szerződés keretében Szállító az alábbi mennyiségű és minőségű üzemanyag biztosítására köteles:

Üzemanyag	Minimális mennyiség (l)	Eltérés mértéke (%)
-----------	-------------------------	---------------------

[Handwritten signature]
K. Balogh. Az Üzemanyag

[Handwritten signature]
Szállító

megnevezése		
MSZ EN 228:2009 szabvány szerinti ESZ 95 motorbenzin	2 000	+50
MSZ EN 590:2009 szabvány szerinti normál gázolaj	725 000	+50
MSZ EN 590: 2009 szerinti téli (mély dermedésű) gázolaj	25 000	+50

Megrendelő a szerződés időtartama alatt a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített kedvezményekkel csökkentett egységáron, a fent meghatározott minimális mennyiség 50%-ának erejéig terjedő többletszállítást igényelhet, melynek lehívása nem kötelező Megrendelőre nézve.

2. A szerződés időbeli hatálya

Felek a szerződést határozott, 2010.12.08-tól 2012.12.31.-ig terjedő időtartamra kötik.

3. A teljesítés feltételei

3.1. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés tárgyát képező üzemanyagok biztosítását a Megrendelő által esetenként meghatározott mennyiségben és határidőben teljesíti. Szállító kizárólag olyan üzemanyagot szolgálhat ki töltőállomásain Megrendelő részére, melyek megfelelnek a Dokumentációban és az ajánlati felhívásban meghatározott műszaki követelményeknek.

3.2. Üzemanyagigény jelzése

Megrendelő minden szállítási igényét Szállító nyilvános üzemanyagtöltő állomásán jelzi, mely egyben a teljesítés helye.

3.3. A teljesítés bizonylatolása

Szállító minden tankolásról köteles bizonylatot kiállítani, minimum két példányban, mely tartalmazza a tankolás időpontját és helyszínét, az átadott üzemanyag pontos típusát, mennyiségét, egységárát, a kártya azonosító adatait, és a tankoló gépjármű rendszámát.

3.4. Az üzemanyag átadása, átvétele

Megrendelő kártyahasználatra jogosult munkavállalója jogosult ellenőrizni a bizonylat adatainak helyességét. A teljesítést a bizonylat aláírásával igazolja. Amennyiben eltérést tapasztal, kérheti a bizonylat javítását, vagy újra kiállítását.

3.5. Az átvétel megtörténtével az átadott üzemanyag tekintetében a tulajdonjog és a kárveszély Megrendelőre száll át.

3.6. A teljesítés helye:

A teljesítés helye Szállító bármely, Magyarország területén működő nyilvános üzemanyagtöltő állomása. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy az üzemanyagkártyákat a jelen szerződésben rögzített feltételekkel használja Szállító Magyarországon kívüli, európai nyilvános üzemanyagkútjainál is.

3.7. A teljesítés igazolása

Teljesítésigazolásra Megrendelő kártyahasználatra felhatalmazott munkavállalója jogosult. Hordóba történő tankolás esetén teljesítés igazolásra az üzemanyagkártya birtokosa jogosult, aki a kártyához tartozó PIN kódot ismeri.

3.8. Az átvétel időpontja

Megrendelő az üzemanyagot Szállító nyilvános üzemanyagkútjainak nyitvatartási idejében vételezi.

3.9. A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek:

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a szerződés teljesítése kapcsán felmerült, illetve egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Kapcsolattartó neve	Kapcsolattartó elérhetőségei
Megrendelő részéről:	
Fazekas Mihályné	Tel.: 06-1/4554-100 (534) Fax.: 06-1/4554-219
Bildmann Katalin	Tel.: 06-1/476-1831
Zsigmond Józsefné	Tel.: 4554-100/196
Szállító részéről:	
Somogyi László	Tel.: 06-1-452-7121, Fax: 06-1-452-7373 Mobil: 06-30-370-5491 e-mail: laszlo.somogyi@omv.com

4. Pénzügyi feltételek

A szerződés szerinti termékek ára

4.1. A szerződés hatályba lépésekor érvényes nettó egységárak és kedvezmény értékek:

Üzemanyag megnevezése	Kedvezmény nettó értéke Ft/l	Kedvezményt is tartalmazó nettó egységár Ft/l
ESZ 95 benzin	7,50	258,26
Normál gázolaj	7,50	237,94
Téli gázolaj	9,60	247,84

A kedvezményt is tartalmazó nettó egységárak a Szállító kiskereskedelmi árának függvényében változnak. A kedvezmény értéke fix a szerződés teljes időtartamára vonatkozóan.

4.2. Amennyiben a Szállító saját kiskereskedelmi listaárából biztosított kedvezményt is tartalmazó nettó egységár magasabb, mint a kiszolgáló töltőállomáson érvényes ár, akkor a Szállító a kiszolgált üzemanyagot a Megrendelő részére kedvezőbb, a kiszolgáló töltőállomáson érvényes áron számlázza le.

4.3. Az egységárak tartalmazzák az összes felmerülő költséget (beszerzés gyártás költségei, az üzemanyagkártyák rendelkezésre bocsátásának, illetve pótlásának díjait, a tranzakciós díjakat, közvetítói költségeket, vám, jövedéki adó, egyéb adók, bizományi, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket), de nem tartalmazzák az ÁFA-t.

4.4. Szállító a fentiekén túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

Ármódosítás

4.5. A szerződésben megállapított egységárak változhatnak:

Az árak a Szállító saját kiskereskedelmi árának változásának megfelelően változtathatóak úgy, hogy a mindenkori, kedvezményt is tartalmazó számlázási nettó egységár nem lehet magasabb, mint az alábbi képlet szerint számolt érték:

$$\text{Kontroll érték} = 1,02 \times M_{k_n} \times (Kk_{2010.04.01.} / M_{k_{2010.04.01.}}).$$

Ahol:

M_{k_n} = a MOL-nak a teljesítés napján érvényes nagykereskedelmi ára

$M_{k_{2010.04.01.}}$ = a MOL-nak 2010. április 01. napján érvényes nagykereskedelmi ára

$Kk_{2010.04.01.}$ = a Szállító 2010. április 01. napján érvényes, kedvezményt is tartalmazó, nettó kiskereskedelmi ára

	$M_{k_{2010.04.01.}}$ (Ft/l)	$Kk_{2010.04.01.}$ (Ft/l)
ESZ 95 benzin	253,18	258,26
Normál gázolaj	232,75	237,94
Téli gázolaj	238,85	247,84

Számlakiállítás, fizetési ütemezés

4.6. A számlázás alapja

A számlázás minden esetben a teljesítés időpontjában a Szállítónál érvényes nettó kiskereskedelmi egységárak figyelembevételével történik, úgy hogy a számlázási ár a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített, fix kedvezményt is tartalmazó nettó kiskereskedelmi ár. Ez alól kivételt képez a jelen szerződés 4.2. pontja szerinti eset.

A számlázás alapjául a számlázási időszakban a Szállító nyilvános üzemanyag-töltő állomásai által kiállított, és Megrendelő kártyahasználatra jogosult munkavállalója által aláírt bizonylatok szolgálnak.

4.7. A számla kiállításának gyakorisága

Szállító 15 naponta összesítő számlát állít ki Megrendelő részére két példányban. A számla kiállítása a tárgyhónap 01.-14. naptári napjainak teljesítéseiről, illetve a tárgyhónap 15.-től a tárgyhó utolsó naptári napjáig terjedő időszak teljesítéseiről történik.

4.8. Szállító a számlán Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”.

4.9. Megrendelő a számla ellenértékét Szállító részére banki átutalás útján fizeti meg. A számlát a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.10. A szállítói számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítés(ek)hez kapcsolódó számlán – a 4.2. pont esetének kivételével – minden esetben a jelen szerződés 4.1. pontjában rögzített, kedvezményt is tartalmazó, teljesítés napján a Szállítónál érvényes nettó kiskereskedelmi egységár szerepelhet.

4.11. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak.

4.12. A számla kötelező mellékletei

A kiállított számlához minden esetben csatolni kell a számlához tartozó üzemanyag-vásárlások részletes listáját, melyen fel kell tüntetni minden tankolásra vonatkozóan legalább az alábbi adatokat: kártyaszám, rendszám, mennyiség, tankolás ideje.

Hordós tankolás esetében a listán elegendő, ha a kártyaszám, a mennyiség és a tankolás ideje szerepel.

A melléklet elhagyható, ha a számla kiállításakor ezen adatok Megrendelő részére elérhetőek on-line rendszerben.

4.13. Megrendelő a fentiek alapján kiállított és megküldött számla ellenértékét a jelen szerződés 4.7. pontjában rögzített számlázási időszak utolsó napjától számított 30. (harmincadik) naptári napon vagy az azt megelőző munkanapon átutalja Szállító megjelölt bankszámlájára. Szállító köteles a számlát a számlázási időszak utolsó naptári napjától számított 5 (öt) munkanapon belül Megrendelő részére eljuttatni.

4.14. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.15. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás eredeti közjegyző által hitelesített másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.16. Szállító, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000.- Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

4.17. Megrendelő jelen szerződés aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy az igazolt, szerződésszerű teljesítés esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító követelését a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki.

5. Felek jogai és kötelezettségei

Megrendelő jogai és kötelezettségei

5.1. Megrendelő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Szállító alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.

5.2. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a termékek minőségi megfelelőségét – a termékek sajátosságaira is tekintettel – Szállító értesítése mellett szűrőpróbaszerűen ellenőrizze. A minőség-ellenőrzés során felismert hibá(k)ról Megrendelő tájékoztatja Szállítót, aki a jelen szerződésnek, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően köteles megtenni a szükséges intézkedéseket. A minőség ellenőrzése céljából a Megrendelő a szűrőpróbaszerűen vett mintát akkreditált laboratóriumban bevizsgálathatja. A laborvizsgálati eredmények esetében pártatlan szerv (pl.: ÁMEI Zrt.) eredményét mindkét Fél köteles elfogadni.

5.3. Az üzemanyagkártya ellopása vagy elvesztése esetén Megrendelő az üzemanyagkártya letiltása céljából haladéktalanul köteles az eseményt Szállító felé bejelenteni.

Szállító jogai és kötelezettségei

5.4. Szállító szavatol azért, hogy a Magyarország területén kiszolgált termékek alkalmasak a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Megrendelő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.5. Szállító a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében alvállalkozót vehet igénybe, amelyről Megrendelőt tájékoztatni köteles. Szállító a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Szállító felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.6. Szállító a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti: (székhely: cégjegyzékszám :.....) A teljesítésbe Szállító - a fenti alvállalkozón kívül – más, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben alvállalkozót nem vonhat be.

5.7. Szállító köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Szállító felelősséggel tartozik.

5.8. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.9. Szállító ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Szállító felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

5.10. Szállító az 1. számú mellékletben szereplő üzemanyagkútjának/kútjainak az ott előírt körzetben történő megszűnése/bezárása esetén gondoskodik arról, hogy helyettesítő kút álljon Megrendelő rendelkezésére. Amennyiben Szállító nem tud az előírt körzeten belül helyettesítő üzemanyagkutat biztosítani, köteles Megrendelő ezzel kapcsolatban felmerülő többletköltségeit megtéríteni.

5.11. Szállító a 2. számú mellékletben felsorolt, Magyarország területén kívül eső üzemanyag töltő állomások esetében elfogadja a megajánlott üzemanyagkártyát fizetőeszközként.

5.12. Szállító a teljes szerződéses időtartam alatt téli (mély dermedéspontú) gázolajat is biztosít Megrendelő részére minden naptári év november 15. napjától december 31. napjáig, illetve minden naptári év január 01. napjától február utolsó napjáig.

5.12. Szállító a szerződés hatályba lépésének napjára Megrendelő rendelkezésére bocsátja, az általa előzetesen megküldött igénylista alapján, az OMV Business Card típusú névre szóló kártyákat gépkocsis tankoláshoz, illetve a hordós tankoláshoz szükséges OMV Business Card típusú kártyákat.

5.13. Ha Megrendelő az üzemanyagkártya ellopása vagy elvesztése miatt az üzemanyagkártya letiltását kezdeményezi, Szállító Magyarország területén belül a Megrendelő bejelentésétől számított 1 órán belül, Magyarország területén kívül a Megrendelő bejelentésétől számított 24 órán belül köteles biztosítani az üzemanyagkártya letiltását. A fentiek szerinti bejelentést követő 1 óra illetve 24 óra elteltével Szállító felel a kártyával kapcsolatos visszaélésekért.

6. Szerződésszegés és következményeik

6.1. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Szállítóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.3. Késedelmes teljesítés

6.3.4. Megrendelő késedelembe esik, ha a jelen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének határidőre nem tesz eleget, feltéve hogy a Szállító a számlát jelen szerződés 4. pontjának megfelelően állította ki. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén Szállítót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 301/A. §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

6.3.5. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

6.3.6. Szállító késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni megrendelővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

6.3.7. Szerződő Felek kijelentik, hogy Megrendelőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

6.4. Hibás teljesítés

6.4.1. Szállítónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Megrendelő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, különös tekintettel az üzemanyagok minőségére és az átvételi előírásokra, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

6.4.2. Amennyiben a hibás teljesítés miatt Megrendelő berendezéseiben, gépeiben, szállítóeszközeiben kár keletkezik, Szállító köteles a kötbért meghaladó kárt megtéríteni. A teljes kár megfizetése esetén Megrendelő hibás teljesítési kötbért nem követelhet.

6.4.3. Hibás teljesítésnek minősül, amennyiben Szállító igazolhatóan a jelen szerződés 1. számú mellékletében megjelölt, vagy Megrendelő Észak-Pesti Szennyvíztisztító Telepe és a Csomádi Iszaplerakó Telepe közötti útvonalon, közúton mindkét irányban számított 3 km-es körzetben belül elhelyezkedő üzemanyagutak egyikében sem, illetve a Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepe 7 km-es sugarú körzetében elhelyezkedő üzemanyagutak egyikében sem tudja az üzemanyagot biztosítani Megrendelő részére az igény felmerülésekor.

6.4.4. Hibás teljesítés esetén Szállító köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni, Megrendelő pedig követelheti a kijavítást. A további szabályokat illetően a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.4.5. A Szállítónak felróható hibás teljesítés esetén a kötbér összege az adott tankolás teljes nettó összegének 10%-a.

6.5. Meghiúsulás

Szállító kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít. Nem teljesítés esetén a kötbér összege a szerződés nemteljesítéssel érintett része nettó értékének 10%-a.

7. Szerződés módosítása, megszűnése

A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

7.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 303. § alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

7.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés a 8.2. pontban rögzített rendkívüli felmondás kivételével csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

7.3. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

Szállító részéről:

7.4. Szállító nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti Megrendelő jó hírnevét.

7.5. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Megrendelőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

7.6. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

7.7. A szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételten, vagy súlyosan megszegi;

7.8. Szállító fizetése képtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

Megrendelő részéről:

7.9. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását a Szállító írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy a Szállító a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

8. Szerződéses dokumentumok

8.1. Szállító a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

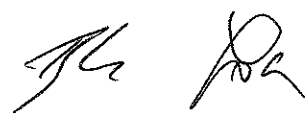
8.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik - az Ajánlati Felhíváson, a Dokumentáción és a Nyertes Ajánlaton túl - a következő dokumentumok:

1. számú melléklet: Szállító üzemanyagkútjainak adatlapja
2. számú melléklet: Lista azokról a Magyarországon kívüli európai országokban működő töltőállomás hálózatokról, amelyekben a Szállító által megajánlott üzemanyag kártyákat elfogadják fizetőeszközként
3. számú melléklet: Szállító Általános Szerződési Feltételei az üzemanyagkártyák használatára vonatkozóan
4. számú melléklet: Felhatalmazó levél

9. Egyéb rendelkezések

9.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél

 *Handwritten signature*

 *Handwritten signature*

résére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

9.2. Szerződő Felek kijelentik, hogy azokat a kérdéseket, melyeket jelen szállítási szerződés külön nem szabályoz, de amelyekre a Szállító által benyújtott és érvényes ajánlat, Megrendelő által megküldött, illetve átadott ajánlati felhívás, valamint ajánlati dokumentáció rendelkezést tartalmaz, úgy ezen esetekben e dokumentumok vonatkozó részei Felek jogviszonyában kötelező erővel bírnak.

9.3. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

9.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

9.5. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

9.6. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

9.7. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

9.8. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk.

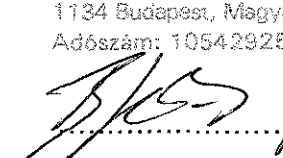
Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült.

Budapest, 2010. december 8. ~~Művek Zrt.~~


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Palkó György Megrendelő
vezérigazgató
Dr. Madovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h.

OMV Hungária Kft.
Róbert Károly krt. 54-66
1134 Budapest, Magyarország
Adószám: 10542925-1-44

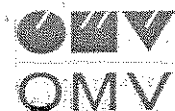

OMV Hungária Ásványolaj Kft.
Szállító

SZÁLLÍTÓ ÜZEMANYAGKÚTJAINAK ADATLAPJA

	Az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep és a Csomádi Iszaplerakó Telep között előírt útvonal 3 km-es körzetén belül	A Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep 7 km-es körzetén belül
Kút címe	1044 Budapest, Váci út 77.	1097 Budapest, Soroksári út – Határ út sarok
Kút GPS koordinátái	X: 19,0816 Y: 47,5743	X: 19,11774 Y: 47,45764
Kártya elfogadási lehetőség van-e? (I/N)	Igen	Igen

2. számú melléklet

**LISTA AZOKRÓL A MAGYARORSZÁGON KÍVÜLI, EURÓPAI ORSZÁGOKBAN MŰKÖDŐ
TÖLTŐÁLLOMÁS HÁLÓZATOKRÓL, AMELYEBEN A SZÁLLÍTÓ ÁLTAL MEGAJÁNLOTT
ÜZEMANYAG KÁRTYÁKAT ELFOGADJÁK FIZETŐESZKÖZKÉNT**



Töltőállomás szolgáltatások 2010/11

Ország	Az ellátást biztosító hálózat						Számításkibocsátó cég lásd 1)	Felár
	Töltőállomások száma	OMV*	BP/ARAL	AGIP	Statóil	Egyéb		
Andorra	4		X				Elfogadóhely	3,0%
Ausztria	1206 (Avantival együtt)	X	X	X			OIS	1,5%
Belgium	62					lásd 2)	OIS	0,5%
Bosznia Hercegovina	28	X					Elfogadóhely	3,0%
Bulgária	91 (Avantival együtt)	X					OIS	3,0%
Csehország	336 (Avantival együtt)	X		X			OIS	2,5%
Dánia	350				X	lásd 3)	OIS	1,0%
Észtország	54				X		OIS	3,0%
Fehéroroszország	11					lásd 4)	Elfogadóhely	4,5%
Finnország	154					lásd 5)	Elfogadóhely	1,0%
Franciaország	767		X	X		lásd 6)	OIS	0,5%
Görögország	491		X				Elfogadóhely	1,5%
Hollandia	405		X				OIS	0,5%
Horvátország	61	X					Elfogadóhely	3,0%
Írország	263				X	lásd 7)	Elfogadóhely	1,0%
Lengyelország	484		X		X	lásd 8)	OIS	3,0%
Lettország	56				X		OIS	3,0%
Litvánia	71				X		OIS	3,0%
Luxemburg	52		X				OIS	0,5%
Magyarország	354 (Avantival együtt)	X		X			OMV	1,5%
Nagy-Britannia	1306		X				OIS	1,0%
Németország	3505	X	X	X			OIS	0,5%
Norvégia	617				X	lásd 9)	OIS	1,0%
Olaszország	4422			X			OIS	0,5%
	Olaszországban az OIS csak üzemanyag és alagútdíjat számol ki							
Oroszország	30					lásd 4)	Elfogadóhely	4,5%
Portugália	242		X	X			OIS	0,5%
Románia	197	X		X			OIS	3,0%
Spanyolország	616		X			lásd 10)	OIS	0,5%
Svájc + Lichtenstein	738		X	X			OIS	1,0%
Svédország	719				X		OIS	1,0%
Szerbia	58	X					Elfogadóhely	3,0%
Szlovákia	132 (Avantival együtt)	X		X			OIS	2,5%
Szlovénia	120	X		X			OIS	3,0%
Törökország	175		X				Elfogadóhely	3,0%

* Az OMV töltőállomásokon történő vásárlásokat felár nem terheli.

ad 1) Számításkibocsátó OMV/OIS: A számlát az OMV Hungária Kft., vagy az OMV International Services GmbH (OIS) állítja ki.
Számításkibocsátó az Elfogadóhely: A számlát közvetlenül az elfogadóhely állítja ki.

- ad 2) elfogadóhely "Q8", "Power Oil" és G & V márkanév alatt Belgiumban
ad 3) elfogadóhely "123" márkanév alatt Dániában
ad 4) elfogadóhelyek Fehéroroszországban és Oroszországban. Lásd www.berlio.by/company/routex.php
ad 5) elfogadóhely "NESTE" márkanév alatt Finnországban
ad 6) elfogadóhely "DY" és "TEF" márkanév alatt Franciaországban
ad 7) elfogadóhely "Topaz" márkanév alatt Írországban
ad 8) elfogadóhely "123" márkanév alatt Lengyelországban
ad 9) elfogadóhely "123" márkanév alatt Norvégiában
ad 10) elfogadóhely "Galp" és "Cepsa" márkanév alatt Spanyolországban

[Handwritten signatures]

[Handwritten signature]

3. számú melléklet

**SZÁLLÍTÓ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI AZ ÜZEMANYAGKÁRTYÁK
HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓAN**

1. ROUTEX egyesülés:

Az OMV-International Services Ges.m.b.H (A-1020 Bécs, Trabrennstraße 6-8., továbbiakban: „OIS”) a ROUTEX egyesülés tagja, amelyet üzemanyag-töltő állomásokat működtető, ásványolaj termékeket forgalmazó társaságok (továbbiakban: „ROUTEX-partner”) hoztak létre. A ROUTEX egyesülésnek jelenleg az alábbi ROUTEX-partnerek a tagjai: Agip, Aral, British Petrol, OMV, Statoil. Az egyesülés célja, hogy lehetővé tegye az egyesüléshez csatlakozott társaságok ROUTEX üzemanyagkártyával rendelkező ügyfelei részére a készpénzfizetés nélküli áruvásárlást és szolgáltatás igénybevételét az egyesüléshez csatlakozott európai üzemanyag-töltő- és szervizállomásokon. A ROUTEX funkcióval rendelkező OMV üzemanyagkártyát (ez többek között az OMV Business Card-ot és a EuroTruck Card-ot is magában foglalja, a továbbiakban együttesen: „OMV Card”) Magyarországon az OIS és az OMV Hungária Kft. (1134 Budapest, Róbert Károly krt. 64-66., továbbiakban: „OMV”) közösen bocsátja ki, a velük OMV Card szerződést megkötő vásárlók (továbbiakban: „Vásárló”) részére.

2. Az általános szerződési feltételek érvényessége:

2.1. A jelen dokumentumban foglalt általános szerződési feltételek a Vásárló és az OMV ill. OIS között kötendő OMV Card szerződés szerves részét képezik.

2.2. A Vásárló elfogadja az OMV és az OIS jelen dokumentumban foglalt általános szerződési feltételeit.

2.3. A Vásárló által esetlegesen használt, saját általános szerződési feltételek kizárólag annyiban képezik az OMV Card szerződés részét, amennyiben azokat az OMV és az OIS írásban kifejezetten elfogadta.

3. Áruvásárlás és szolgáltatás igénybevétel:

3.1. Az OMV Card használatával a Vásárló a ROUTEX-partnerek valamennyi „ROUTEX”- márkajelzéssel és/vagy „OMV Card” logóval és/vagy EuroTruck logóval ellátott bel- és külföldi elfogadóhelyein jogosult áruk vásárlására és szolgáltatások igénybevételére. A különböző országokban lebonyolított tranzakciók speciális szabályairól a Vásárló külön tájékoztatást kap (OMV Card szerződés 2. számú melléklete: Töltőállomás szolgáltatások). A Vásárló jogosult továbbá olyan „ROUTEX”- márkajelzéssel ellátott bel- és külföldi elfogadóhelyeket üzemeltető társaságok szolgáltatásait is igénybe venni, amelyek az OMV Card elfogadásáról az OIS- sel szerződést kötöttek. Ilyen nem töltőállomás-specifikus, kiegészítő szolgáltatás például az autópálya-, út- és alagútdíj kiegyenlítése. A Vásárló tudomásul veszi, hogy az OIS ill. az OMV jogosult a kiegészítő szolgáltatások igénybevételére vonatkozó lehetőséget bármikor egyoldalúan módosítani, felfüggeszteni vagy megszüntetni. OIS ill. OMV vállalja, hogy megfelelő időben tájékoztatja a Vásárlót arról, ha a már biztosított kiegészítő szolgáltatások a továbbiakban nem vehetők igénybe. Az OIS egyebekben fenntartja magának a jogot, hogy a Vásárló számára biztosított kiegészítő szolgáltatásokat előzetes értesítést követően bármikor módosítsa. A kiegészítő szolgáltatásokért a Vásárló megfelelő díjat (szolgáltatási díjat) köteles fizetni. A kiegészítő szolgáltatások listáját és az azokért fizetendő aktuális szolgáltatási díjak összegét az OMV Card szerződés megkötésekor a Kiegészítő szolgáltatások listája tartalmazza, amelyet a Vásárló külön kézhez kap

(OMV Card szerződés 3. sz. melléklete: Kiegészítő szolgáltatások). Az OMV Card szerződés hatálya alatt a szolgáltatási díjakat OMV a számlakibocsátás napján hatályos díjlista alapján egyoldalúan állapítja meg. A mindenkor kiegészítő szolgáltatások listája és az azokért fizetendő szolgáltatási díjak összege az OMV honlapján (www.omv.hu >Termékek > OMV Business Card, illetve www.omv.hu >Termékek > Az OMV EuroTruck Card) érhető el.

A jelen 3.1. pontban meghatározott elfogadó helyek a továbbiakban egységesen „Elfogadóhely”-ként kerülnek hivatkozásra.

3.2. A Magyarországon működő, OMV franchise rendszerben üzemelő töltőállomásokon értékesített üzemanyagok és egyéb áruk, illetve szolgáltatások, valamint a Magyarországon működő, nem OMV franchise rendszerben üzemelő töltőállomásokon értékesített üzemanyagok és egyéb áruk, illetve szolgáltatások, továbbá a Magyarországon igénybevett kiegészítő szolgáltatások az OMV nevében és számlájára kerülnek értékesítésre az OMV Card használatával árut vásárló ill. szolgáltatást igénybe vevő Vásárló részére. A magyarországi nem OMV Elfogadóhelyeken értékesített árukat és szolgáltatásokat a Vásárló részére történő értékesítés időpontjában az OMV – láncértékesítés keretében – az OIS-en keresztül megvásárolja a ROUTEX- partnertől, illetve a szerződéses társaságtól, és továbbértékesíti a Vásárlónak.

3.3. A külföldi Elfogadóhelyeken értékesített áruk, illetve szolgáltatások ellenértékét az OIS az OMV útján számlazza ki a Vásárló részére. A külföldi Elfogadóhelyeken értékesített árukat és szolgáltatásokat a Vásárló részére történő értékesítés időpontjában az OIS vásárolja meg a ROUTEX- partnertől, illetve a szerződéses társaságtól, és értékesíti tovább a Vásárlónak, amennyiben az adott Elfogadóhely tekintetében a mindenkor hatályos jogi szabályozás ezt lehetővé teszi. Kivételt képeznek ez alól a 3.4. pontban és a 3.5. pont második bekezdésében foglalt esetek. A felelősség és szavatosság kérdését a 6. pont szabályozza.

3.4. Azokban az országokban, ahol az értékesített árukra és szolgáltatásokra vonatkozóan az adott ország jogrendszere alapján a Vásárló és az adott áru, illetve szolgáltatás mindenkor értékesítője között közvetlen jogviszonynak kell létrejönnie, ott az érintett ROUTEX-partner, illetve, az OIS- sel szerződéses kapcsolatban álló társaság az OIS- re, majd az OIS az OMV- re ruhazza át a Vásárlóval szemben fennálló követelése behajtásának jogát illetve kötelezettségét (ideértve az azonnali beszédési megbízási jogosultságot is). Ezen országokban érvényes adózási rendelkezések szerint adó-visszaigénylésre jogosító számlát csak az értékesítés helyén (az Elfogadóhelyen) lehet kiállítani, ennek megfelelően, ilyen célból számla kiállítását a Vásárlónak közvetlenül az Elfogadóhelyen kell kérnie az érintett ROUTEX- partnertől, illetve a szerződéses vállalkozástól. Az OMV Card szerződés 2. számú mellékletét képező Töltőállomás szolgáltatások táblázat nyújt részletes tájékoztatást a számla kibocsátójáról: a jelen pontban említett országok esetében a táblázat „számlakibocsátó cég” oszlopában az „Elfogadóhely” szerepel. Jelen pont szerinti esetben az elszámolási időszak végén az OIS az OMV útján nem számlát, hanem fizetési felszólítást és tételes elszámolást bocsát ki a Vásárló felé a gyűjtőelszámolás keretében. Vásárló ezen gyűjtőelszámolás ellenében fizeti meg az egyes vásárlások ellenértékét az OMV felé.

3.5. Az OIS az olyan olaszországi Elfogadóhelyekkel, amelyek a ROUTEX egyesülés tagjai, az olasz Polgári Törvénykönyv 1559 §-a alapján kizárólag üzemanyagokra vonatkozóan kötött szerződést. Az OMV Card használatával a Vásárló minden olaszországi Elfogadóhelyen jogosult készpénzfizetés nélkül üzemanyagot vásárolni – az olasz Polgári Törvénykönyv 1559 §-a alapján – rendszeresen ismétlődően, tartós jogviszony keretében, a szokásos és a gyakorlatban elfogadott igények kielégítését szolgáló mennyiségben. Ezen áruértékesítésekről közvetlenül az OIS állítja ki a számlát a Vásárlók részére. Minden egyéb, Olaszországban az OMV Card igénybevétele, készpénzfizetés nélkül vásárolt áru illetve szolgáltatás értékesítése az Elfogadóhely nevében és számlájára történik. Az OIS és a következő lépésben az OMV az ezen célból az OIS-sel szerződött társaságoktól szerzi meg a Vásárlóval szemben fennálló követelés behajtásának jogát illetve kötelezettségét (ideértve az azonnali beszedési megbízási jogosultságot is). Ezekben az esetekben a Vásárlónak adó-visszaigénylésre jogosító számla kiállítását közvetlenül az Elfogadóhelyen kell kérnie az érintett ROUTEX- partnertől, illetve a szerződéses vállalkozástól. Az elszámolási időszak végén az OIS az OMV útján nem számlát, hanem fizetési felszólítást és tételes elszámolást bocsát ki a Vásárló felé a gyűjtőelszámolás keretében. Vásárló ezen gyűjtőelszámolás ellenében fizeti meg az egyes vásárlások ellenértékét az OMV felé.

3.6. Az Elfogadóhely alkalmazottai jogosultak, de nem kötelesek az OMV Card birtokosának kártyahasználati jogosultságát ellenőrizni, és az OMV Cardot bevonni, amennyiben az azon feltüntetett rendszám a használt gépjármű rendszámával nem egyezik meg, vagy az OMV Card birtokosának kártyahasználati jogosultságával kapcsolatban egyéb okból kétségek merülnek fel. Ugyanez az ellenőrzési és kártyabevonási jogosultság vonatkozik az OMV Card letiltott vagy lejárt voltának, valamint az 5.1 pontban meghatározott limitek betartásának ellenőrzésére is.

4. Elszámolás

4.1. A Magyarországon vásárolt áruk és igénybevett szolgáltatások ellenértékét a Vásárló forintban fizeti meg, az OMV által kiállított számla (ill. gyűjtőelszámolás) ellenében.

A külföldi Elfogadóhelyeken és a magyarországi nem OMV Elfogadóhelyeken vásárolt áruk és igénybevett szolgáltatások ellenértékéről az OIS állítja ki a Vásárlók részére számlát (ill. számlákat), külön-külön minden, az áruvásárlásban és szolgáltatás igénybevételben érintett ország vonatkozásában, az adott ország adózási jogszabályainak megfelelően. Ez alól kivételt képeznek a 3.4. és 3.5. pontban meghatározott esetek, ezekre vonatkozóan az OIS az OMV útján nem számlát, hanem terhelési értesítést (fizetési felszólítást és tételes elszámolást) bocsát ki a Vásárló felé a gyűjtőelszámolás keretében.

A mindenkor külföldi pénznem euróra történő átváltása és az euró forintra történő átváltása során a Financial Times londoni kiadása által közzétett, az átváltás napjára vonatkozó „Closing mid point” árfolyam, vagy az Európai Központi Bank által meghatározott euró átváltási árfolyam az irányadó. Vásárló tudomásul veszi, hogy OMV, illetve az OIS jogosult bármikor egyoldalúan meghatározni, hogy az átszámítás a jelen pontban meghatározott árfolyamok közül melyik árfolyam alapulvételével történik.

4.2. A teljes elszámolást (amely áll egy összesítő fedőlapból, országonként egy-egy számlából illetve terhelési értesítésből, valamint a részletes vásárlási listából) az OMV gyűjtőelszámolás formájában küldi meg a Vásárló részére. A Vásárló a gyűjtőelszámolásban összesített teljes ellenértéket forintban köteles megfizetni az OMV részére.

4.3. Az elszámolás alapja az áruvásárlás ill. szolgáltatás igénybevétele napján az Elfogadóhelyen érvényes bruttó eladási ár ill. szolgáltatási díj. A Vásárló az Elfogadóhelyen jogosult számla kibocsátását kérni a 3.4. pontban és a 3.5. pont második bekezdésében meghatározott esetekben.

4.4. Az elszámolás részletes feltételeit az OMV Card szerződés egyedi szerződési feltételei tartalmazzák. Ezen feltételek különösen: elszámolás gyakorisága (pl. havonta egyszer vagy kétszer), fizetési mód (pl. beszedési megbízási vagy banki átutalás), fizetési határidő, halasztott fizetés legmagasabb összege (hitelkeret), biztosíték (pl. kezesség, óvadék, jelzálog). Az OMV az OMV Card használatával biztosított készpénz nélküli fizetéssel kapcsolatosan teljesített szolgáltatásaiért rendszer díjat és kártyahasználati díjat számol fel a Vásárlónak, ezek mértékét ill. összegét szintén az OMV Card szerződés egyedi szerződési feltételei tartalmazzák.

4.5. Hibás számla esetén a Vásárló a számla kiállítását követő 30 (harminc) napon belül jogosult írásbeli kifogást előterjeszteni a következő címre: OMV Hungária Kft. Kártya Osztály (levélcím: 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 64-66., fax: +36-1-452-7373, e-mail cím: info.card-hu@omv.com). Az egyéb kifogások tekintetében a 6.1. pontban rögzítettek irányadóak. A kifogásnak nincs halasztó hatálya a számlában összesített ellenérték megfizetése vonatkozásában.

4.6. Amennyiben az OMV Vásárlóval szembeni követelésének esedékessé válásakor az OMV csoportnak, vagy az OMV csoport bármely tagjának (az OMV AG-nak vagy bármely gazdasági társaságnak, amelyben az OMV AG közvetlenül vagy közvetve társasági részesedéssel rendelkezik) a Vásárló felé teljesítendő kötelezettsége keletkezik vagy áll fenn, úgy az OMV jogosult (de nem köteles) ezen kötelezettségeket a kötelezettől átvállalni és a Vásárlóval szembeni követelésének erejéig abba beszámítani. Vásárló az esetleges jövőbeni tartozásátvállaláshoz ezúton kifejezetten hozzájárul. Az esetleges jövőbeni tartozásátvállalás és beszámítás joga OMV-t ezen követelések esetleges engedményeseivel vagy bármely, a követelésekből jogot érvényesítő egyéb személlyel szemben, és abban az esetben is megilleti, ha az OMV csoport vagy az OMV csoport bármely tagja ezen követelések engedményezéséhez korábban hozzájárult.

5. Az OMV Card használata

5.1. A Vásárló köteles az OMV Cardot az áruvásárlás és/vagy szolgáltatás igénybevétele során – az Elfogadóhelyen érvényes vásárlási szabályok figyelembevételével – az Elfogadóhely üzemeltetőjének ill. az üzemeltető alkalmazotjának – az OMV Card használatot előre jelezve – átadni. Az OMV Card visszaélészerű vagy nem rendeltetésszerű használatának megelőzése érdekében az OMV ún. kártya limiteket határozott meg, amelyek korlátozzák az OMV Card napi, valamint hétnapos, illetve harmincnapos időszakban való felhasználásának gyakoriságát (a továbbiakban: napi, hétnapos, illetve harmincnapos tranzakciós limit), és a naponta, valamint a hétnapos,

illetve harmincnapos időszakban felhasználható összeget (a továbbiakban: napi limit, hétnapos limit, harmincnapos limit). A kártya limiteket az OMV Card szerződés egyedi szerződési feltételei tartalmazzák.

A Vásárló az OMV Card használatával a 3.1. pontban meghatározottak figyelembe vételével az Elfogadóhelyeken naptári naponta, illetve hét egymást követő naptári napon, illetve harminc egymást követő naptári napon legfeljebb a napi, hétnapos illetve harmincnapos tranzakciós limit szerinti alkalommal, és összesen legfeljebb a napi limit, a hétnapos limit, illetve a harmincnapos limit szerinti értékhatárig jogosult azonnali készpénz fizetés nélkül árukat vásárolni és szolgáltatásokat igénybe venni azzal, hogy a Vásárló számára megállapított, az OMV Card szerződés egyedi szerződési feltételeiben rögzített „halasztott fizetés legmagasabb összegét” (a továbbiakban: hitelkeret vagy vásárlói limit) nem lépheti túl a Vásárló OMV Card szerződésből eredő lejárt, esedékes de nem lejárt, illetve jövőben esedékessé váló tartozásainak együttes összege (azaz az OMV Card használatával vásárolt áruk és igénybe vett szolgáltatások ellenértékének kiszámlázott, valamint igénybevett de még ki nem számlázott tételeinek együttes összege). OMV jogosult a hitelkeret összegét bármikor egyoldalúan megváltoztatni, amennyiben Vásárlónak kiegyenlítetlen, lejárt tartozása áll fenn OMV felé és/vagy Vásárló hitelképességében vagy a biztosított fedezet mértékében változás történt. A hitelkeret OMV általi egyoldalú megváltoztatása azonnal hatályba lép, amelyről OMV a Vásárlót megfelelő időben értesíti. Amennyiben a Vásárló túllépi az OMV által a fentiek szerint meghatározott illetve megváltoztatott hitelkeretet, OMV jogosult Vásárló részére az áruk eladását és a szolgáltatások igénybevételét megtagadni, továbbá OMV jogosult a fizetési határidőt lerövidíteni és/vagy a számlázások gyakoriságát növelni, valamint jogosult további biztosítékokat kérni. OMV nem felelős azokért a Vásárló vagy harmadik személy által elszenvedett károkért, amelyek az áruk eladásának és a szolgáltatások igénybevételének fentiek szerinti megtagadásából erednek. A napi limit, hétnapos limit és harmincnapos limit nemzeti valutákra történő átváltását az OMV ill. az OIS jogosult egyoldalúan és szabadon meghatározni a 4.1. pont szerinti hivatalos átváltási árfolyamok figyelembevételével. A kártya limitek vagy a vásárlói limit túllépése esetén az OMV jogosult az OMV Card azonnali letiltására (OMV Card használati jogosultság felfüggesztése). Az OMV ill. az OIS jogosult az OMV Card szerződés egyedi szerződési feltételekben meghatározott kártya limitek, továbbá az OMV Card szerződés egyedi szerződési feltételekben meghatározott biztosíték fajtáját és összegét bármikor egyoldalúan módosítani, azzal, hogy a módosításokról köteles a Vásárlót megfelelő időben értesíteni.

5.2. Az OMV Card az OMV tulajdonát képezi. A Vásárló felel a használatába adott OMV Card megőrzéséért, rendeltetésszerű és szerződészerű használatáért. A Vásárló az OMV Cardot át nem ruházhatja, azt kizárólag a Vásárló vagy annak alkalmazottja ill. egyéb közreműködője használhatja. A Vásárló kérésére az OMV Cardra rávezetik annak a gépjárműnek a forgalmi rendszámát, amelyre az OMV Cardot kiállították. Az OMV Card csak azon gépjármű vonatkozásában használható fel, amelynek a forgalmi rendszáma az OMV Cardon feltüntetett rendszámmal megegyezik. Amennyiben az OMV Cardon a rendszám nem került feltüntetésre, akkor azt csak a rajta feltüntetett személy vagy társaság használhatja fel. A Vásárló az OMV Cardhoz titkos számot, ú.n. „Personal Identification Number”-t, röviden PIN kódot kap, amely az OMV Card automatizált (elektronikus)

elfogadásához elengedhetetlenül szükséges. Amennyiben a Vásárló a kártya igénybevételével történő fizetéseket PIN kód használatával köteles megerősíteni, úgy az Elfogadóhelyek által kibocsátott terhelési bizonylatokat Vásárlónak nem kell aláírnia. OMV és OIS nem kötelesek az Elfogadóhelyeken kibocsátott terhelési bizonylatok révén az áruk adásvételét, illetve a szolgáltatások igénybevételét igazolni, amennyiben ezek megvásárlása, illetve igénybevétele Vásárló részéről elektronikus módon, PIN kód felhasználásával történt. A Vásárló köteles a PIN kódot ill. PIN kódokat bizalmasan kezelni, és az erre vonatkozó kötelezettséget az OMV Card mindenkor felhasználóival (a gépjárművezetőkkel) is betartatni. A Vásárló a PIN kódot nem tüntetheti fel az OMV Cardon, azt az OMV Cardtól elkülönítve köteles őrizni. A Vásárló felel azokért a károkért, ill. viseli azokat a károkat, amelyek abból erednek, hogy a PIN kód illetéktelen személy számára ismertté vált. A Vásárló felelőssége hiányában is felel az OMV Carddal történt minden visszaélésért, valamint annak nem rendeltetésszerű vagy nem szerződészerű felhasználásáért. Az OMV Card elvesztése vagy eltulajdonítása esetén a Vásárló köteles az OMV Kártya Üzletágát haladéktalanul írásban értesíteni (levél cím: 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 64-66., fax: +36-1-452-7373, e-mail cím: info.card-hu@omv.com), a kártyaszám valamint az elvesztés helye és időpontja megjelölésével. A Vásárló felelőssége az OMV Card elvesztésére vonatkozó írásbeli bejelentés OMV által történő kézhezvételének napját követő munkanap elteltével szűnik meg. Az OMV vállalja, hogy a Vásárló bejelentése alapján a nemzetközi OMV Card nyilvántartási és elszámolási rendszer által lehetővé tett legrövidebb időn belül az OMV Cardot letiltja. A Vásárló felelőssége az OMV Card elvesztésére vonatkozó írásbeli bejelentés OMV által történő kézhezvételének napját követő 3 (három) munkanap elteltéig fennáll, amennyiben az elvesztett vagy elloptott OMV Cardot a hozzá tartozó PIN kód használatával, szabályos elektronikus elfogadás útján használják fel. Az OMV Card elvesztése vagy eltulajdonítása esetén a Vásárló az OMV részére történő bejelentéssel egyidejűleg az illetékes nyomozó hatóságnál (rendőrkapitányságon) is köteles feljelentést tenni, ellenkező esetben az OMV-nél tett bejelentés ellenére továbbra is fennáll a Vásárló felelőssége. A Vásárló köteles a feljelentés másolatát haladéktalanul eljuttatni OMV részére. Az OMV Card szerződésbe ütköző átruházása vagy továbbadása esetén a Vásárló az árut vásárló ill. szolgáltatást igénybe vevő személlyel egyetemlegesen felel az OMV és az OIS felé minden, az OMV Card felhasználásával okozott kárért.

5.3. Amennyiben az érvényes OMV Card automatizált (elektronikus) elfogadása bármely okból nem lehetséges, a megvásárolt árukról ill. szolgáltatásról helyettesítő bizonylatot állítanak ki, amelyen az OMV Card mechanikai lenyomata szerepel (ú.n. kézi elfogadás). A Vásárló köteles aláírni a helyettesítő bizonylatot.

5.4. Az OMV Card az azon (hónap/év sorrendben) feltüntetett naptári hónap utolsó napjáig érvényes (lejárat dátum vagy lejárat határnap). Kifogástalan üzleti kapcsolat esetén az OMV automatikusan új OMV Cardot küld a Vásárló részére a lejárat határnap előtt, amennyiben a szerződést az OMV vagy a Vásárló nem mondta fel. Mind az OMV mind a Vásárló jogosult a szerződést legalább egy hónapos felmondási idő betartásával, a naptári hónap végére, indokolás nélkül felmondani, a másik félhez ajánlott levél útján eljuttatott, egyoldalú, írásbeli jognyilatkozatával. A Vásárló súlyos

szerződésszegése esetén OMV jogosult a szerződést (az OIS-re is kiterjedő hatállyal) azonnali hatállyal írásban felmondani, és az OMV Cardot azonnali hatállyal letiltani. Az azonnali hatályú felmondás szempontjából súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan: az OMV Carddal való visszaélés, a fizetési késedelem, a vásárlói limit (hitelkeret) túllépése vagy az OMV Card szerződésben meghatározott biztosíték megszűnése, csökkenése vagy visszavonása. Az OMV jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani és az OMV Cardot azonnali hatállyal letiltani abban az esetben is, ha a Vásárló ellen csőd-, végelszámolási-, felszámolási- vagy végrehajtási eljárás megindítására irányuló kérelmet nyújtottak be, vagy egyéb a Vásárló fizetési nehézségére utaló piaci információ jut az OMV tudomására (ideértve minden olyan körülmény felmerülését, amely Vásárló hitelképességét hátrányosan befolyásolhatja, illetve OMV követelésének kielégítését veszélyeztetheti, többek között, de nem kizárólagosan bármely hitelbiztosítással, illetve hitelminősítéssel foglalkozó gazdasági társaság által szolgáltatott információt is). Az OMV jogosult az OMV Cardot azonnali hatállyal letiltani (OMV Card használati jogosultság felfüggesztése) abban az esetben is, ha a kártyafelhasználás módja vagy mértéke (feltűnő tranzakciós esemény következtében) az OMV Card visszaélésszerű felhasználására enged következtetni. OMV jogosult a Vásárló előzetes értesítése nélkül az OMV Cardot letiltani abban az esetben is, ha OMV alapos okkal feltételezi, hogy az OMV Cardot rosszhiszeműen vagy szerződéssellenes módon használják. OMV vállalja, hogy az ilyen megelőző célú kártyatiltásokról Vásárlót a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül értesíti. Vásárló mentesíti OMV-t minden olyan kár, igény, költség alól, amely a fentiek szerinti kártyatiltásokból ered. Az OMV által indított jogi eljárás során Vásárló köteles az eljárás lebonyolításához szükséges minden információt és adatot OMV rendelkezésére bocsátani.

5.5. Az OMV Cardon feltüntetett lejárat hatánap elteltével vagy az OMV Card szerződés megszűnésével az OMV Card automatikusan érvénytelenné válik, és a Vásárló köteles azt visszaszolgáltatni az OMV részére. Az OMV Cardon feltüntetett személy kártyahasználati jogosultságának megszűnése esetén vagy az OMV Cardon feltüntetett gépjármű eladása ill. forgalomból történő kivonása esetén a Vásárló köteles az OMV-t haladéktalanul tájékoztatni és köteles az OMV Cardot ezzel egyidejűleg visszaszolgáltatni az OMV-nek. Az OMV jogosult az OMV Cardot azonnali hatállyal letiltani és az Elfogadóhelyeket az OMV Card érvénytelenségéről a Vásárló költségére értesíteni, amennyiben a Vásárló a visszaszolgáltatási kötelezettségének nem tett haladéktalanul eleget. Az OMV Card megsérülése, meghibásodása vagy használhatatlanná válása esetén a Vásárló köteles az OMV-t értesíteni, cserekártyát igényelni és a meghibásodott kártyát visszaszolgáltatni.

5.6. A Vásárló kötelezettséget vállal arra, hogy az OMV Cardot csak addig használja, amíg a vásárolt áruk ill. igénybevett szolgáltatások ellenértékének szerződésszerű megfizetése biztosított. Amennyiben a Vásárló fizetési kötelezettségének előreláthatólag nem tud határidőben eleget tenni, az OMV Card minden további felhasználása szerződésszegésnek minősül, valamint büntetőjogi felelősséget is vonhat maga után. Amennyiben a fizetési kötelezettségek szerződésszerű teljesítése nem biztosított, a Vásárló köteles erről az OMV-t haladéktalanul értesíteni, az OMV Cardot letiltatni és az OMV Cardot visszaszolgáltatni. A Vásárló várható fizetési késedelemre vonatkozó értesítése esetén is megilletik az OMV-t

az 5.7 pont első mondatában meghatározott jogok.

5.7. A Vásárló fizetési késedelme esetén az OMV jogosult az OMV Cardot (ill. Cardokat) előzetes felszólítás nélkül is azonnali hatállyal letiltani, azaz a Vásárló OMV Card használati jogosultságát átmenetileg felfüggeszteni, és erről minden Elfogadóhelyet a Vásárló költségére értesíteni. A Vásárló fizetési késedelme esetén köteles továbbá a késedelembe esés időpontjától kezdve a Ptk-ban meghatározott mindenkor késedelmi kamat mértékének megfelelő mértékű késedelmi kamatot fizetni. A Vásárló köteles megfizetni az OMV részére a követelés érvényesítéséből eredő, bírósági eljáráson kívüli költségeket is (pl. a fizetési felszólítások költségei, az azonnali beszedési megbízásokat teljesítő intézetek díjai azok díjszabása alapján, a díjszabás szerinti ügyvédi költségek, hitelképességi információk díjai stb.). A Vásárló fizetési késedelme esetén beállnak a késedelembe esés jogkövetkezményei, és a Vásárló OMV-vel szemben fennálló valamennyi tartozása azonnal lejárttá válik az eredeti fizetési határidőktől valamint a korábban kapott részlet- vagy halasztott fizetési kedvezménytől függetlenül.

Az OMV ill. az OIS a Vásárló cégnevének és székhelyének feltüntetése mellett folyamatosan szolgáltat adatot hitelezővédelmi szervezeteknek és/vagy hitelminősítő intézeteknek arról, hogy a Vásárlónak van-e esedékes, illetve lejárt tartozása, felszólította-e fizetésre, valamint, hogy a Vásárló fizetési kötelezettségeinek általánosan eleget tesz-e vagy sem. A Vásárló fizetési késedelme esetén az OMV a Vásárló adatait (cégnév, székhely, cégjegyzékszám, adószám, cégjegyzésre jogosult személy cégnyilvántartás szerinti nyilvános adatai) és a Vásárló OMV-vel szemben fennálló tartozására vonatkozó adatokat (tartozás összege, lejárat időpontja, számlaszám, igényérvényesítés státusza) hitelezővédelmi célból, zárt körben, az ásványolaj termékeket forgalmazó társaságok hitelezői érdekvédelmi együttműködésében résztvevő gazdasági társaságok részére hozzáférhetővé teszi, és az adatok kezelésére irányuló követelés-nyilvántartási rendszer működtetésével megbízott gazdasági társaság részére továbbítja. Amennyiben a Vásárló a tartozását megfizette, a tartozás összegét törlik a követelés-nyilvántartási rendszerből, és a tartozás megfizetésétől számított 6 (hat) hónap elteltével a Vásárló valamennyi adatát törlik a rendszerből. Ezen túlmenően az OMV hitelbiztosítási és követelésbehajtási célból továbbítja a Vásárló szerződés teljesítésével összefüggő adatait és tartozására vonatkozó adatait az OMV-vel hitelbiztosításra és követelésbehajtásra irányuló szerződést kötött gazdasági társaságnak. A Vásárló a jelen általános szerződési feltételek elfogadásával kifejezett hozzájárulását adja a fenti adatkezeléshez ill. adattovábbításhoz.

5.8. Vásárló köteles a személyét vagy a gépjárművét érintő, továbbá valamennyi társasági jogi és egyéb, az OMV-vel fennálló jogviszonyát érintő változásról – legkésőbb a változás bekövetkeztétől számított 3 (három) munkanapon belül – OMV-t írásban értesíteni, így különösen cégnevének, székhelyének, tulajdonosi szerkezetének, cégformájának, adószámának és közösségi adószámának megváltozásáról. A fentiekben túl Vásárló köteles az OMV által kibocsátott számla kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapon belül írásban értesíteni OMV-t a számla adattartalmát érintő bármilyen adatváltozásról, különös tekintettel a Vásárló adószámára és közösségi adószámára. Amennyiben a Vásárló a fenti bejelentési, illetve értesítési kötelezettségének nem tesz eleget, és ebből eredően az

illetékes hatóság bármilyen igényt támaszt vagy bírságot szab ki OMV-vel szemben, úgy OMV jogosult Vásárlótól az illetékes hatóság által követelt, illetve kiszabott összeg haladéktalan megtérítését követelni. Az illetékes hatóság által megállapított, illetve kiszabott összeg módosulása esetén a Vásárló által megtérítendő összeg is megfelelően módosul. Vásárló köteles OMV-t mentesíteni minden olyan igény, kár, költség megfizetése alól, amely abból ered, hogy az OMV által kibocsátott számlák – a Vásárló fentiek szerinti, az adatok bejelentésére vonatkozó kötelezettségének megszegése miatt – valótlan adatot tartalmaznak. A Vásárló személyét érintő olyan változás esetén, amely az OMV Card más személyre (jogutódra) történő átruházását teszi szükségessé, a jogutód OMV Card szerződésbe való belépéséhez az OMV és az OIS írásbeli hozzájárulása szükséges. A hozzájárulás megadása esetén a Vásárló köteles minden az OMV-vel és az OIS-sel szemben fennálló kötelezettségét a jogutódjára átruházni.

6. Az OMV ill. az OIS felelőssége, szavatossága kizárása

6.1. Az OMV kizárólag a magyarországi, OMV franchise rendszerben üzemelő töltőállomásokon eladott üzemanyagok, fűtőolajok, kenőanyagok és AdBlue vonatkozásában felel a szerződés szerinti teljesítésért. Ezen túlmenően sem az OMV, sem az OIS nem felel az Elfogadóhelyeken történő áruértékesítésekért, illetve az ott nyújtott szolgáltatásokért, és nem vállal ezekkel kapcsolatosan semmilyen szavatossági vagy jótállási kötelezettséget. Az OMV és az OIS különösen nem vállal felelősséget azért, ha az Elfogadóhely az OMV Cardot valamilyen okból nem fogadja el. Esetleges kifogások közvetlenül az áruértékesítést ill. szolgáltatásnyújtást teljesítő Elfogadóhely üzemeltetőjével szemben érvényesíthetők. A kifogások nem érintik a Vásárló OMV-vel szemben fennálló fizetési kötelezettségét. A Vásárló, bármilyen jogviszonyból eredő esetleges követelését nem jogosult az OMV ill. az OIS felé fennálló tartozásába beszámítani. OMV és OIS nem felel azért, hogy az általuk vagy a szerződéses partnereik által kifizetett értékesített áruk ill. teljesített szolgáltatások tekintetében a számlákon feltüntetett ÁFA vagy hasonló adónemek az illetékes nemzeti hatóságoknál visszaigényelhetők vagy levonhatók.

6.2. Az OMV és az OIS a kártérítési felelősségüket – a szándékosan, súlyos gondatlansággal vagy bűncselekménnyel okozott károkért, továbbá az életet, testi épséget, egészséget megkárosító szerződészegésért való felelősség kivételével – a jogszabályok keretei között kifejezetten kizárják. A Vásárló tudomásul veszi, hogy a jelen szerződéses jogviszony alapján a Vásárló által fizetendő valamennyi ellenérték a jelen általános szerződési feltételekben rögzített felelősségi feltételekre is tekintettel került meghatározásra.

7. Egyéb rendelkezések

7.1. Az OMV az OMV Card szerződésben foglaltak teljesítése céljából a Vásárló teljesítéséhez szükséges adatait (különösen a Vásárló cégnevét, székhelyét, OMV Card számát, a lebonyolított tranzakciókra vonatkozó adatokat) automatizált (elektronikus) rendszeren keresztül feldolgozza és az OMV-vel és/vagy OIS-sel szerződéses kapcsolatban álló harmadik személyek részére feldolgozás céljából továbbítja. A Vásárló az adatfeldolgozáshoz, ill. adattovábbításhoz jelen általános szerződési feltételek elfogadásával kifejezetten hozzájárul. Az OMV ill. az OIS

a Vásárló adatait az OMV Card szerződés megszűnéséig, ill. a szerződésből eredő jogviszonnyal kapcsolatos elszámolás lezárulásáig kezeli, az adatvédelmi törvény rendelkezéseinek megfelelően.

7.2. Minden értesítést, egyéb közlést és jognyilatkozatot, ami az OMV Card szerződés alapján fennálló jogviszonnyal kapcsolatosan megteendő vagy megtehető, írásban (hagyományos vagy elektronikus levél, ill. fax útján) kell megtenni. Amennyiben az egyik szerződő fél jognyilatkozatát tértivevényes ajánlott postai küldeményként a másik fél székhelyére elküldte, a postára adástól számított 5. (ötödik) napon a jognyilatkozat abban az esetben is közöltnek tekintendő, ha a küldemény „nem kereste”, „elkölthető”, „ismeretlen”, vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.

Az OMV, illetve az OIS által a 3.1 és 4.3 pontnak megfelelően megállapított vételárak illetve díjak, valamint – a jelen dokumentumban foglalt általános szerződési feltételek kivételével – a Vásárlóval megállapodott egyéb feltételek módosítására vagy kiegészítésére vonatkozó ajánlatról az OMV, illetve az OIS a Vásárlót írásban értesíti. A módosításra vonatkozó ajánlat a Vásárló részéről elfogadottnak tekintendő, amennyiben a Vásárló az értesítés tartalma ellen annak kézhezvételét követő 30 (harminc) napon belül az

OMV-hez címzett ajánlott levél útján, írásban nem emel kifogást. A kiegészítésről illetve módosításról szóló értesítésben az OMV felhívja a Vásárló figyelmét arra, hogy a fentiek szerinti határidőn belüli, kifejezett elutasítás hiányában az ajánlat tartalma elfogadottnak tekintendő. A módosításra illetve kiegészítésre vonatkozó ajánlat elutasítása esetén, amennyiben a felek között az ajánlat elutasításától számított 30 (harminc) napon belül nem jön létre megállapodás, a határidő elteltével a felek között fennálló OMV Card szerződés megszűnik.

Az OMV, illetve az OIS a jelen dokumentumban foglalt általános szerződési feltételek módosításáról köteles Vásárlót a módosítás hatályba lépését legalább 30 (harminc) nappal megelőzően írásban – e-mail vagy fax útján – értesíteni, továbbá köteles az általános szerződési feltételek hatályos állapotát a módosítani kívánt rendelkezésekkel egységes szerkezetbe foglalva és a módosításokat külön jelölve – a www.omv.hu honlapon (www.omv.hu > Termékek > OMV Business Card, illetve www.omv.hu > Termékek > Az OMV EuroTruck Card) közzétenni. OMV vállalja továbbá, hogy a módosításról szóló értesítést az OMV Card szerződés alapján kiállított számla mellékleteként is megküldi Vásárló részére. A módosítások Vásárló részéről elfogadottnak tekintendők, amennyiben Vásárló a módosítások ellen legkésőbb azok hatályba lépését megelőző napig az OMV-hez érkezett ajánlott postai küldemény útján nem emel kifogást. A módosításról szóló értesítésben az OMV felhívja a Vásárló figyelmét arra, hogy a fentiek szerinti határidőn belüli, kifejezett elutasítás hiányában az ajánlat tartalma elfogadottnak tekintendő. A Vásárló elutasítása esetén, amennyiben a felek között az ajánlat elutasításától számított 30 (harminc) napon belül nem jön létre megállapodás, a határidő elteltével a felek között fennálló OMV Card szerződés megszűnik. Vásárló kijelenti, hogy a fenti értesítési módokat kifejezetten elfogadja, továbbá tudomásul veszi, hogy az e-mailben vagy faxon részére küldött értesítés az értesítés napján akkor is kézbesítettnek tekintendő (kézbesítési vélelem), ha a Vásárló, illetve elektronikus rendszere a kézhezvételt (közlés tényét) nem igazolja vissza.



7.3. Jelen általános szerződési feltételek egyes rendelkezéseinek esetleges érvénytelensége vagy érvénytelenné válása nem érinti a többi rendelkezés érvényességét, kivéve, ha a szerződő felek az érvénytelen rendelkezés nélkül az OMV Card szerződést nem kötötték volna meg. A felek az érvénytelen rendelkezést kötelesek haladéktalanul olyan érvényes rendelkezéssel helyettesíteni, amely gazdasági hatását tekintve az eredeti rendelkezés értelméhez vagy szándékához a lehető legközelebb áll.

7.4. Az áruk adásvételének és szolgáltatások teljesítésének teljesítési helye Budapest. A Vásárló és az OMV ill. az OIS között fennálló jogviszonyra kizárólag a magyar jog az irányadó, kivéve az Egyesült Nemzeteknek az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, Bécsben, 1980. április 11-én kelt egyezménye rendelkezéseit és a nemzetközi magánjog kollíziós normáit.

7.5. A Vásárló kijelenti, hogy ismeri és kötelezettséget vállal, hogy magára nézve elfogadja és betartja az OMV Etikai Kódex elnevezésű magatartási szabályait, amelynek szövege az OMV honlapján, a www.omv.hu > Az OMV > OMV Magyarország > Etikai kódex útvonalon érhető el.

7.6. Felek az OMV Card szerződésből eredő vagy azzal kapcsolatban közöttük felmerülő esetleges jogviták rendezése vonatkozásában – a mindenkori jogszabályi értékhatártól függően – a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fejér Megyei Bíróság illetékességét kötik ki. A felek által kikötött illetékesség nem zárja ki azt, hogy az OMV – választása szerint – a Pp. szabályai szerint egyébként illetékességgel rendelkező bíróság előtt indítson eljárást a Vásárló ellen, nem zárja ki továbbá azt, hogy a Vásárló – választása szerint – az OMV székhelye szerint illetékes bíróság előtt indítson eljárást az OMV ellen.

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Budapest Bank Nyrt.!
(1138 Budapest, Váci út 188.)

Alulírott(ak) mint a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselői a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával megbízzuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u.4.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10102093-04853203-00000009
Kedvezményezett neve:	OMV Hungária Kft.
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10900011-00000002-02170145

A felhatalmazás időtartama: 2010. év december hó 08. naptól 2012. év december hó 31. napig visszavonásig*

- a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni*
b) a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni*:
az okirat(ok) megnevezése

További feltételek*:

- a) nem kerülnek meghatározásra
b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:
..... Ft
..... devizanem ISO kódja*
c) benyújtási gyakoriság: (pl. napi, havi, évi)
d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebbnap
e) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt,, év, hó nap

.....
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Fizető fél (számlatulajdonos)

